

Edition 2010:01 **fr**



Sommaire

Introduction	
Configuration du système	4 Système recommandé pour Multi, min 4 Installation des données 5
Désinstallation	7
Installation	9 Description de l'installation
Multi	Accord de licence
Configuration du Multi	24Généralités24Chemins d'accès à Multidata25Lien avec le système concessionnaire26Mises à jour27Paramètres28Adresse de courrier électronique29
Recherche de pannes	

Introduction

Ces instructions d'installation décrivent la procédure d'installation pour toutes les versions du Scania Multi.

S'il existe des différences dans la procédure d'installation entre les différentes versions du Multi, elles sont indiquées dans le texte.

Configuration du système

Pour installer et utiliser correctement Scania Multi, il est conseillé que votre ordinateur soit conforme à la configuration de système suivante.

Système recommandé pour Multi, min.

- PC avec processeur Pentium 1 GHz.
- Système d'exploitation Windows XP Professional ou Windows VISTA Enterprise.
- Souris
- 512 Mo de RAM.
- Lecteur DVD
- Disque dur, sur lequel les programmes et toutes les données de documentation sont copiés du DVD, 10 à 20 Go minimum d'espace libre.
- Carte réseau pour connexion au système concessionnaire.
- Carte graphique SVGA avec une résolution minimum de 1024x768 et 256 couleurs.

En outre, vous devez disposer d'Internet Explorer 5.5 SP2 ou d'une version plus récente.

Les ordinateurs Vista nécessitent .Net FW 1.1 SP1 pour que le Multi soit installé correctement.

Installation des données

Les informations dans le Multi sont divisées en quatre parties différentes. Les parties que le Multi doit exécuter correctement dépendent de la version du Multi utilisée.

Version de Multi	Partie du Multi	Informations	
Multi autorisé	Base de données locale	Temps et ensembles édités dans le Multi.	
	Base de données du catalogue	Catalogue des pièces de rechange, Temps de main-d'œuvre et Ensembles	
	Base de données châssis	Spécifications châssis	
	Informations après-vente	Manuel de réparation et TI	
Multi Service	Base de données locale	-	
	Base de données du catalogue	Catalogue des pièces de rechange	
	Base de données châssis	Spécifications châssis	
	Informations après-vente	Manuel de réparation et TI	
Pièces Multi	Base de données locale	-	
	Base de données du catalogue	Catalogue des pièces de rechange	
	Base de données châssis	Spécifications châssis	

Installer les bases de données Châssis et Catalogue. Installer les Informations après-vente dans toutes les versions mis à part Multi Parts.

La base de données châssis est divisée selon les régions suivantes : Afrique, Amérique, Asie, Australie/Océanie, Europe et Moteurs Scania. Il est possible de sélectionner une ou plusieurs régions lors de l'installation.

Les bases de données Châssis et Catalogue contiennent toujours toutes les langues.

Lors de l'installation des informations aprèsvente, seule la langue sélectionnée est disponible. Si plusieurs langues ont été commandées, 1 DVD sera fourni pour chaque langue.

L'installation a lieu en deux étapes :

- 1 Copie des données via le programme d'installation.
- 2 Le Multi est configuré de telle sorte qu'il extraie les données à partir de l'endroit sélectionné lors de l'installation de Multi Config.

L'étape 2 est nécessaire de façon à ce que le Multi puisse trouver les informations copiées. Si des données sont installées sur un serveur, étape 1, alors chaque installation Multi qui doit extraire des données du serveur doit être configurée, étape 2.

Le programme d'installation, étape 1, est compris sur chaque disque Multi et se lance automatiquement. S'il ne se lance pas automatiquement, lancer le programme depuis le fichier Install.exe sur le DVD en passant par le Gestionnaire de fichiers/Explorateur. Les instructions relatives au programme d'installation des données sont fournies plus loin dans cette section.

Le programme de configuration, étape 2, Multi Config, est installé avec le Multi. Commencer par le groupe de programme Multi. Des instructions relatives au programme de configuration sont fournies dans la section Configurer le Multi.

Désinstallation

Avant d'installer une version récente du programme Multi, il faut désinstaller l'ancienne version de votre ordinateur. Il faut également désinstaller Multidata de votre ordinateur. Il est impossible de désinstaller des données enregistrées sur un serveur.

Note ! Toujours utiliser Multi Uninstall (Désinstallation de Multi) pour désinstaller Multi et les données.

1 Cliquer sur le **bouton Démarrage** du Bureau, sélectionner **Programmes** et cliquer sur **Multi Uninstall**.

Il vous sera demandé si vous êtes sûr de vouloir désinstaller Multi.

2 Cliquer sur **Oui** pour continuer.

Si on a changé d'avis, cliquer sur **Non** et le processus de désinstallation sera annulé.

R	Multi	8.89
R	Multi Config	ω
喣	Multi Chassi Update	ā
哭	Uninstall	
兴	Multi Chassi Update Uninstall	-

Windows Installer 🛛 🕅	202 1
	54 14
Are you sure you want to uninstall Multi?	
Yes No	

Install Multi Data	\mathbf{X}
Delete Multidata from C:\MultiDat\Chassi\C:\MultiDat\Catalog\?	
Yes No	

Il sera demandé si on souhaite supprimer Multidata du disque dur local.

3 Cliquer sur **Oui** pour supprimer toutes les informations.

Le temps pris pour supprimer les informations varie en fonction des régions et du nombre de régions installées.

La boîte de dialogue suivante s'affiche au cours du processus de désinstallation.

Multi		ğ
1		b141
De24		
	Cancel	

Installation

Se reporter aux instructions d'installation du Scania Multi et des bases de données Multi ci-dessous. Lire les instructions avant de commencer l'installation et les avoir à portée de main au cours de l'installation.

Dans la plupart des cas où il faut choisir entre plusieurs options ou saisir des informations, une option est sélectionnée par défaut. Cette option est considérée comme l'option la plus probable, applicable dans la plupart des cas.

Il existe des touches appelées **Annuler** dans la plupart des boîtes de dialogue affichées dans le programme d'installation. Elles **annulent** l'installation.

Un conflit risque de se produire entre le programme d'installation Multi et les autres programmes si le Multi est installé lors du fonctionnement d'autres programmes. Un message d'erreur s'affiche.

- Il faut par conséquent annuler l'installation. Cliquer sur Abandonner (1). Fermer tous les programmes actifs et relancer l'installation.
- 2 Si on clique sur **Réessayer (2)**, le programme d'installation essaie de renouveler l'opération qui a échoué.
- 3 Si on sélectionne **Ignorer (3)**, le programme d'installation continue l'installation sans transférer le fichier qui a activé le message d'erreur. L'alternative ne doit pas être utilisée.



Description de l'installation

Contrôle du système

Si votre ordinateur ne répond pas aux exigences de configuration de système recommandée, un message indiquant des anomalies et leurs conséquences s'affiche. Lire les boîtes de dialogue qui s'affichent et suivre les recommandations.

Si votre ordinateur doit être mis à jour, un message sera affiché. Accepter les options recommandées.

Un message indique que la mise à jour de votre système est en cours. Une fois la mise à jour terminée, un message indique que les composants de Windows ont été mis à jour. Il vous sera demandé de relancer votre ordinateur et d'effectuer une nouvelle fois l'installation.

Si votre ordinateur recherche des mises à jour sur Internet, annuler l'installation. Installer les composants depuis le disque Multi à la place.

L'installation du programme Multi nécessite environ 12 Mo d'espace sur le disque pour les bases de données de 1020 à 20 Go. Le programme d'installation contrôle s'il y a assez d'espace sur le disque dur. S'il n'y a pas assez d'espace sur le disque dur, il est possible d'annuler le programme d'installation, de créer de l'espace sur le disque dur et de relancer le programme d'installation.

Installation

Note ! Scania Multi inclut deux DVD à partir de la version 0905. Au cours de la procédure d'installation, un message invite à insérer le second DVD.

Insérer le DVD portant le numéro 1 dans le lecteur à cet effet.

Le programme d'installation se lance automatiquement et contrôle d'abord votre ordinateur.

1 Il sera d'abord demandé si on souhaite installer Multi. Cliquer sur **Suivant (1)** pour continuer.



 2 Vous serez informé des composants devant être installés pour garantir le bon fonctionnement du Multi. Cliquer sur Suivant (2) pour continuer.

Après l'installation de chaque composant, il sera demandé de redémarrer l'ordinateur. Ne pas relancer l'ordinateur tant que tous les programmes n'ont pas été installés et les réglages choisis dans Multi Config.



.NET Framework

Si un système d'exploitation 64-bit est utilisé, par ex. Windows XP 64 bit, se reporter à .NET Framework pour OS 64-bit.

Si votre ordinateur doit être mis à jour avec .NET Framework, l'Accord de licence s'affichera.

- 1 Sélectionner l'option pour accepter les termes de l'accord de licence (1).
- 2 Cliquer sur Installer (2) pour continuer.

🕼 Microsoft .NET Fram	ework Setup	657
-21 N.	License Agreement	1 F F
Microsoft:		
net	(A copy of this license is available for printing at http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=12283)	
	SUPPLEMENTAL END USER LICENSE AGREEMENT FOR MICROSOFT SOFTWARE	
1	I have read, understood and agree to the terms of the End User License Agreement and so signify by clicking "I agree" and proceeding to use this product.	
	2 Install Cancel	

3 Une fois l'installation terminée, un message s'affiche. Cliquer sur **OK** (3).

🖟 Microsoft .NET Framework Setup	658
Installation of Microsoft .NET Framework is complete.	b141

.NET Framework pour OS 64-bit

Si votre ordinateur doit être mis à jour avec .NET Framework, un message d'information s'affiche et indique que, sans action supplémentaire, la version actuelle de .NET Framework n'est pas totalement compatible avec le système d'exploitation.

La procédure nécessaire au bon

fonctionnement de ce programme est expliquée plus bas. Terminer l'installation de Multi puis exécuter la commande avant de lancer Multi. Pour plus d'informations, se reporter à Ligne de commande.

- 1 Cliquer sur **Détails** (1) pour obtenir plus d'informations.
- 2 Cliquer sur **Continuer** (2) pour continuer l'installation comme décrit dans la section .NET Framework.

Exécuter le script une fois l'installation du Multi terminée.

🌻 Micro	🗘 Microsoft .NET Framework 1.1 🛛 🛛 🗙	
Ŀ	Microsoft .NET Framework 1.1 This software has known incompatibility with IIS services on this platform. To maintain IIS functionality, we recommend that users complete the following steps after the software install is complete: 1- From the Start menu select Run then press the Enter key	
To run t	he program, click Continue. For more information, click Details.	
Don'i	Don't display this message again Continue Continue Continue Continue Continue Continue Continue	



Ligne de commande

Cliquer sur le **bouton Démarrage** et sélectionner **Exécuter...**.

- Programs

 Documents

 Settings

 Search

 Help

 Run...

 Shut Down...

 Shut Down...
- 3 Entrer le script : "cscript %System-Drive%\inetpub\AdminScripts\adsutil.vbs set w3svc/AppPools/ Enable32bitAppOnWin64 1" et cliquer sur OK (3).

Run	? X	
	Type the name of a program, folder, document, or Internet resource, and Windows will open it for you.	
Open:	cscript %SystemDrive%\inetpub\AdminScriptsadsut 💌	
	3 OK Cancel Browse	b145 591

MDAC

Si votre ordinateur doit être mis à jour avec MDAC, il sera demandé si on souhaite l'installer maintenant.

- 1 Cliquer sur **Oui** (1) pour confirmer.
- 2 Sélectionner l'option pour accepter les termes de l'accord de licence (2).
- 3 Cliquer sur Suivant (3) pour continuer.



Please read the following license agreement. Press the PAGE DOWN key to see the rest of the agreement. You must accept this agreement to install this software.	2
MICROSOFT CORPORATION END-USER LICENSE AGREEMENT	
Microsoft Data Access Components	
IMPORTANT-READ CAREFULLY: This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Microsoft Corporation for the Microsoft software product identified above, which includes computer software and may include associated media, printed	-
I accept all of the terms of the preceding license agreement.	
< Back Next > Cancel	

On recevra un message indiquant que les processus de système sont en train d'utiliser les fichiers que la configuration a besoin d'installer. Il faut par conséquent relancer de nouveau le programme d'installation à la fin du processus d'installation.

4 Cliquer sur Suivant (4) pour continuer.

Microsoft Data Access Components Setup	1
Detecting in-use Files	
Setup has detected that there are System processes using files that setup needs to insta You will need to reboot setup at the end of the installation process.	ıll.
Click Next to continue.	
	769
< Back Next > Cancel	b151

5 Cliquer sur **Terminer** (5) pour lancer l'installation.



Une fois l'installation terminée, un message s'affiche.

- 6 Sélectionner l'option permettant de relancer l'ordinateur soi-même (6).
- 7 Cliquer sur Terminer (7).

Maintenant, poursuivre immédiatement l'installation.

Note ! Relancer l'ordinateur une fois les installations terminées et les réglages choisis dans Multi Config.

Microsoft Data Access Components Setup	
Restarting the System	
The system will need to be restarted before Microsoft Data Access Components will operate correctly.	
Select whether to let setup restart the system for you, or to restart the system yourself.	
C Let setup restart the system now I will restart the system myself	
Click Finish to begin installation.	
	51 770
Karakara Karakar Karakara Karakara Kar Karakarakara Karakara Karakar Karakarakara Karakara Kar	Ę

IsoView

Afin de lire les graphiques dans le Multi, vous devez avoir installé sur votre ordinateur un lecteur de graphiques pour fichiers cgm. Si IsoView n'est pas déjà installé sur votre ordinateur, l'installation se lancera.

1 Cliquer sur **Oui** (1) pour lancer l'installation.





Si la fenêtre contenant des informations au sujet de l'installation est affichée dans la partie supérieure, il est possible de la déplacer de façon à pouvoir voir l'écran de bienvenue afin de continuer.



L'écran de bienvenue s'affiche. Il est conseillé de fermer tous les autres programmes ouverts.

2 Cliquer sur Suivant (2) pour continuer.

lsoView Setup	X
	Welcome
	The InstallShield® Wizard will install IsoView ActiveX Control on your computer. To continue, click Next.
	< Back Next> Cancel

L'Accord de licence est affiché dans la boîte de dialogue suivante. Lire l'accord.

3 Cliquer sur **Oui** (3) pour l'accepter et continuer l'installation.

Votre nom et le nom de votre entreprise sont affichés ici. Les modifier si les informations sont incorrectes.

4 Cliquer sur Suivant (4) pour continuer.

Le chemin d'accès et le répertoire d'installation recommandés pour le programme sont affichés.

- 5 Cliquer sur **Parcourir** (5) pour les modifier.
- 6 Cliquer sur **Suivant** (6) une fois terminé afin de continuer.
- 7 Sélectionner l'option permettant de relancer votre ordinateur ultérieurement (7).
- 8 Cliquer sur **Terminer** (8) pour terminer l'installation d'IsoView.

Note ! Relancer l'ordinateur une fois les installations terminées et les réglages choisis dans Multi Config.





Acrobat Reader

Pour lire certaines parties du Manuel de réparation, Acrobat Reader 5.1 (ou une version plus récente) ou un autre lecteur de PDF doit être installé sur l'ordinateur. L'installation est préparée et Acrobat Reader est dézippé.

Si une ancienne version d'Acrobat Reader est installée, il vous sera demandé d'installer Acrobat Reader. Il est inutile de désinstaller les versions précédentes d'Acrobat Reader.

1 Cliquer sur **Oui** (1) pour installer la version 6.0 de façon à ce que le Multi fonctionne efficacement.



2 L'écran de bienvenue s'affiche. Cliquer sur **Suivant (2)** pour lancer l'installation.



Lorsque l'installation est prête à commencer, fermer tous les autres programmes ouverts. Et ce, afin d'empêcher un conflit avec le programme d'installation.

3 Cliquer sur Suivant (3) pour continuer.



Il est possible à présent de sélectionner le dossier dans lequel le programme doit être installé.

- 4 Utiliser Modifier le dossier de destination (4) pour sélectionner un dossier autre que celui présélectionné.
- 5 Cliquer sur Suivant (5) pour lancer l'installation.



On a maintenant une dernière chance de modifier les sélections pour l'installation. Pour annuler l'installation, cliquer sur Annuler.

6 Cliquer sur Installer (6) une fois terminé afin de procéder à l'installation.

					a l
Ready to Install the The wizard is ready to	e Program benin installation.				
Click Install to begin th	e installation.				
If you want to review exit the wizard.	or change any of	your installation	folder, click Back. Cl	ick Cancel to	
exit the wizard.					

Les fichiers sont à présent copiés sur votre ordinateur.

Writing product information for Acrobat Reader	
90 %	
Cancel	127109

L'installation est maintenant terminée.

7 Cliquer sur **Terminer** (7) pour fermer le programme d'installation d'Acrobat Reader.



Multi

Accord de licence

L'installation de Multi commence et l'accord de licence s'affiche.

- Sélectionner les parties à installer. Application et données, Application ou Données Multi (1). Le présent guide pour l'utilisateur décrit la procédure d'installation lorsque l'application et les données sont installées.
- 2 Lire l'accord. Pour accepter l'accord, cocher la case Accepter (2).
- 3 Puis cliquer sur Suivant (3).
- 4 Pour annuler l'installation, cliquer sur Annuler (4).

Il est conseillé de fermer tous les autres programmes ouverts. Et ce, afin d'empêcher un conflit avec le programme d'installation.

Appl C Appl	lication and	l data					
C Multi	i Data	(1)					
Licence a	agreement						
Softwa	re licen:	se agreem	ent SCANI/	MULTI			^
PART	IES:						
•	SCANIA	CV AB, SE-	151 87 SÖDE	RTÄLJE (the l	Licensor)		
•	SCANIA Licensee	IMPORTEF	2, DISTRIBUT	FOR/DEALER	OR SERVICE P	OINT (the	
PREA	MBLE:						
Scania C Scania N and serv documer	V AB has Multi. Sca rice point: ntation up	created a contrast of the second seco	omputerised p er this progra hem a non-ex s and condition	program, inclu am to its autho clusive licens ons hereinafte	ding databases, prized distributo e to use it and it r contained:	, called rs/dealers ts associated	
1. Defir	nitions						~
	\sim				6	\sim	

Personnalisation de l'installation

Le programme d'installation suggère d'utiliser le répertoire C:\Program files\Multi\ comme chemin d'accès pour l'installation du programme. Ceci signifie que les fichiers et les dossiers seront situés sur le lecteur C:\ (habituellement le disque dur) dans le répertoire Multi.

Les chemins pour les répertoires d'installation des Bases de données locales et de la Liste des sélections seront suggérés de façon similaire.

Il est possible de choisir pour Catalogue, Châssis et Informations après-vente. Il est possible de :

- désélectionner si on ne souhaite pas procéder à l'installation.
- modifier le chemin.
- sélectionner les régions que vous souhaitez installer.

Pour modifier les chemins, cliquer sur **Parcourir**. Puis localiser le chemin à utiliser et cliquer sur **OK**.

5 Accepter votre choix et les chemins en cliquant sur **Suivant** (5).

IL Seronral	1.6.4 (10)			
	m\multi\		Browse	
Local data	base	Denter Denter Address	Children (Dh)	
IC: Docum	ients and SettingsVAII UsersVApp	lication Data\MultiL	Browse	
Selection	ist			
C:\Docum	ents and Settings\All Users\App	lication Data\MultiC	CdView\SelectionList\ Browse	
🗹 Genvä	g på skrivbordet			
ata narmal				
ora parmer	.010			
Install	Catalogue database		Regions	
	C:\MultiDat\Catalog\	Browse	🔽 Africa	
			✓ Australia and Pacific	
Install	Chassis database		America	
miscall	IC-MMultiDiath Channel	Browse	I* Amonoa	
	C. Wilding di Veridssi V			
	Convice information		🔽 Asia	
Install	Service information		I Asia I Europe	

L'installation du programme est maintenant lancée et Multidata est installé. La durée de cette opération dépend des informations que l'on a choisi d'installer.

Note ! Au cours de la procédure d'installation, il sera demandé de retirer le premier DVD et d'insérer le second. Confirmer que cela a bien été effectué en cliquant sur **OK (6)**.

Lorsque le second DVD a été inséré, un nouvelle fenêtre s'ouvre. Cliquer sur **Suivant (7)** pour continuer l'installation.

Une fenêtre indique la progression de l'installation.

Multi

Change Disc 🛛 🗙	
Please, Insert Disc Two!	250
<u>ок</u>	b308

Install Mi	ulti		?
oplication -			
Install local	tion of program		
C:\Program	n Files\Multi\	Select	
Local data	base		
	ents and Settings\All Users\Application Data\MultiCdVievALocalDb\	Select.	
Selection li	ist		
C:\Docum	ents and Settings VII Users \Application Data\MultiCdViev/SelectionList\	Select	
🗖 Desktoj			
Install	Catalogue database C:\MultiDat0905\Catalog\		Select. F Africa
Install	Charois database		M Australia and Pacific region
Г	C:\MultD at0905\Chassi\		Select America
	,		IV Asia
Install	Service information		/ F Europe
2	C:\MultDat0905\Servinto\		Select dustrial Marine Engines
			Next Cancel

Install files from archives		
Multi data target location		
U:\MultiDat0905\Servinto\		
Service information 1(1)	WSM\sv-SE\SSSIeuthIndex\DJ\DD\DE	
		Cancel

Une fois l'installation de Multi terminée, il sera demandé de lancer Multi Config pour choisir les réglages.

6 Cliquer sur **Oui (8)** pour relancer le programme.

Note ! Relancer votre ordinateur une fois vos réglages choisis afin de garantir le bon fonctionnement du Multi.



Configuration du Multi

Généralités

Le Multi sauvegarde les informations de réglages telles que les options de langue, les répertoires de base de données et les réglages de communication dans le fichier Multi.ini. Celui-ci est situé dans le répertoire Multi, en général C:\Program files\Multi. Une fois le Multi installé, les paramètres peuvent être modifiés dans Multi Config, qui a été installé en même temps que le Multi. Il est possible ici de modifier les réglages choisis au cours de l'installation sans devoir réinstaller le Multi.

Toutes les options sont affichées dans le Multi Config indépendamment de l'installation du Multi Parts, Multi Service ou Multi. Mais il est possible de choisir uniquement les options applicables à la version du Multi installée.

Note ! Fermer le Multi avant de lancer Multi Config, sinon il est impossible d'apporter des modifications.

Chemins d'accès à Multidata

Une fois le Multi Config lancé, les chemins d'accès aux données Multi et aux Bases de données locales sont affichés. Le chemin d'accès à Multi.ini est affiché en haut. Les réglages dans Multi.ini sont modifiés via Multi Config.

1 Pour utiliser un fichier ini autre que celui suggéré, cliquer sur **Sélectionner** (1) et rechercher le fichier ini à utiliser.

Le type de base de données à utiliser est présélectionné : Access ou SQL server.

Le Multi traite deux types de données : Catalogue, Châssis, Après-vente et Données locales. Le Multi utilise quatre répertoires différents pour rechercher les données : **Base de données catalogue, Base de données châssis, Informations après-vente** et **Base de données locale**.

Note ! Le dossier des Informations après-vente n'est pas disponible dans Multi Parts.

En modifiant les chemins d'accès à ces dossiers, le Multi peut extraire des données de différents endroits, tels que du disque dur ou d'un serveur de réseau.

Cliquer sur **Sélectionner** pour le chemin à modifier. Puis localiser le chemin à utiliser et cliquer sur **OK**.

- 2 Cliquer sur **Appliquer** (2) une fois les modifications apportées.
- 3 Cliquer sur Fermer (3) pour fermer Multi Config.

to current ini file		(1)
ocuments and Settings\All Users\Application D	ata\MultiEdView\MultiEd.ini	Select
lers for Multi data Select dealer connection	MultiData Update Settings E-Post	
Folders for Multi data		
C Access	 SQL server 	
Catalogue database		
I:\MultiDat_1005_exp1\Catalog\		Select
Chassis database		
Multi_1005_exp1@N24108		Select
Service information		
l:\MultiDat_1005_exp1\Servinfo\		Select
Local database		
C Access	 SQL server 	
Local database		
MULTI_LocalDB_Factory@N24108		Select
Selection list		
C:\Documents and Settings\All Users\Applica	tion Data\MultiCdView\SelectionList\	Select
Directory for report files		
C:\Documents and Settings\All Users\Applica	tion Data\MultiCdView\Spool\	Select
	\frown	
		3

Lien avec le système concessionnaire

IMPORTANT ! Si votre système

concessionnaire était relié dans une ancienne version du Multi, il faut également entrer les réglages pour cette version du Multi.

- 1 Sélectionner l'onglet Sélectionner connexion concessionnaire (1) pour entrer les réglages à utiliser pour communiquer avec le système concessionnaire.
- 2 Pour se connecter au système concessionnaire, cocher la case **Connecter le Multi au service Multi concessionnaire (2)**.

Pour se connecter au serveur Multi concessionnaire, contacter la personne responsable du Multi chez Scania.

3 Saisir le nom du serveur du système concessionnaire (3) et le nom de la connexion (4). Les données illustrées sont un exemple.

Il est extrêmement important de saisir le nom de serveur correct et le nom de connexion correct. Contacter le responsable de réseau en cas de doute sur les données à utiliser pour le système concessionnaire en question.

	CdView\MultiCd.ini Select
Iders for Multi data Select dealer connection	Update Settings E-Post
C Do not connect Multi to a dealer system	
C Connect Multi to Java Demon	
Connect Multi to Multi Dealer Serve 2	
9	
Select dealer connection	Continuite ST control disit
IP address Port number	Activate softing sequence for MP
Connect Multi to Multi Dealer Service	\frown
Name of Multi Dealer server	Identity for Multi Dealer connection
http://localhost/MultiDealerWS7	JworkshopUI
3	

Mises à jour

Il est possible ici d'ajuster les réglages pour mettre à jour la base de données châssis et les informations relatives à la gamme et aux remplacements. Il est possible d'effectuer des mises à jour immédiates et des mises à jour planifiées consécutives.

1 Cliquer sur Démarrer (1).

Note ! Pour effectuer une mise à jour, l'ordinateur sur lequel le Multi est installé doit présenter une connexion Internet et doit toujours être activé.

- 2 Cliquer sur Mettre à jour maintenant (2) pour extraire immédiatement les dernières informations en date.
- 3 Pour planifier des mises à jour, procéder comme suit : Cocher la case indiquée
 Activé et cliquer sur le bouton Planifier (3).
- 4 Entrer la date, l'heure et le jour de la semaine (4) où les mises à jour doivent avoir lieu.
- 5 Cliquer sur OK (5) pour fermer la fenêtre.
- 6 Cliquer sur **Enregistrer** (6) pour enregistrer les réglages.
- 7 Cliquer sur **Fermer** (7) pour quitter l'option de mise à jour.

Path to ourrant ini file		
C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\MultiCdv	fiew\MultiCd.ini Browse	
Folders for Multi data Select dealer connection Multi Data U	pdate Settings	
Start Press Start to configure schema for automa	atic update of the chassis database.	
Start Press Start to configure schema for automa	atic update of the chassis database.	



🞗 ScheduleDig	- DX
Comment	
Install MultiData from FTP	
Weekly update, start date and time	
2006-01-01 ÷ 00:00:00 ÷ 4	
🗆 Monday 🔲 Tuesday 🔲 Wednesd 🗖 Thursday 🔽	Friday 🔲 Saturday 🔲 Sunday
Program path	
C:\Program\Multi\\MultiDataUpdate.exe	
Program arguments	
Update	
Program start directory	
C:\Program\Multi\	Ē
	Lanuci UK

Paramètres

Sélectionner l'onglet Réglages pour entrer :

1 La Langue (1) que le Multi doit afficher et utiliser pour extraire les données correctes de la base de données. Le réglage de la langue n'affecte pas le programme Local DB.

Le manuel de réparation n'est disponible que dans la langue installée à partir du DVD.

2 **Réglage des temps de main-d'œuvre (2)**. Choisir d'utiliser Temps de main-d'œuvre ou PU/TU. Multi Edit est requis pour ce faire.

Si on sélectionne PU/TU, un champ avec TU et PU est affiché au lieu des temps de main-d'œuvre dans les différentes boîtes de dialogue relatives aux Temps de maind'œuvre, aux Ensembles et à la Liste des sélections.

Entrer une valeur pour PU dans Multi Edit.

- 3 Mode d'application (3). Choisir si Multi doit être utilisé en mode Gestionnaire ou en mode Standard. S'applique uniquement lorsque Multi Standard et Edit ont été installés.
- 4 Réglages SLA (4). Si la case est cochée, Multi affiche la gamme de pièces de rechange disponible sur le marché d'Amérique latine. Cliquer sur les réglages SLA pour afficher un document PDF donnant plus d'informations.

Note ! Le réglage des temps de main-d'œuvre ne s'applique pas à Multi Parts ni à Multi Service.

Le Multi enregistre les informations locales dans une base de données locale pouvant être lue par tous les utilisateurs Multi. Mais il faut sélectionner Multi Edit, qui est conçu pour un petit nombre d'utilisateurs Multi, principalement au niveau importateur.

- 5 Cliquer sur **Appliquer (5)** pour activer les options et les réglages sélectionnés.
- 6 Cliquer sur **Fermer (6)** pour fermer Multi Config.

C\Documents and Settings\All Users\Application Data\M	ultiCdView\MultiCd.ini	Select
Language er-GB - English	Application mode Manager Standard 3	^{pe} attinas 4
		5 6

Adresse de courrier électronique

Les détails requis pour la fonction courrier électronique sont saisis ici.

- 1 Si la fonction courriel électronique doit être désactivée, cliquer à 1.
- 2 Si protocole de courrier électronique SMTP est utilisé, cliquer à 2. Il faut alors saisir plusieurs détails du système ainsi que l'adresse à laquelle les courriers électroniques doivent être envoyés.
- 3 Si le protocole de courrier électronique MAPI est utilisé, cliquer à 3 et saisir l'adresse à laquelle les courriers électroniques doivent être envoyés.
- 4 Cliquer sur **Appliquer (4)** pour activer les options et les réglages sélectionnés.
- 5 Cliquer sur **Fermer (5)** pour fermer Multi Config.

C:\Docum	arrenk in me nents and SettingsVAIIUsersVApplication Data\MultiCdView\MultiCd.ini		Select	
Folders fi	or Multi data Select dealer connection Multi Data Update Settings E-I ivera E-Mail	Post		1
 Smtp 	\cup			
	Inställningar (smtp)			
2	Värd		Port number	
	Aktivera SSL Använd konto			
	Konto			
	Användamamn			
	Password			
	Domän			
	Avsändare			
	Mottagare			
С Марі				
0	nställningar (mapi)			
્ર	Mottagare			4
		(4)	(5

Recherche de pannes

En cas d'anomalies rencontrées avec le programme au cours de l'utilisation du Multi, des données sont fournies au sujet du programme. Les données sont nécessaires lors de la recherche de pannes du Multi.

1 Sélectionner **Données...** (1) dans le menu **Aide**.

Cliquer sur le bouton **Avancé** en bas à gauche de la fenêtre affichée.

Ce qui suit s'applique à tous les onglets :

- 2 Cliquer sur Enregistrer vers fichier... (2) pour enregistrer les informations sous forme de fichier texte. Il est alors possible d'imprimer le fichier ou de le mettre en annexe à un message de courrier électronique.
- 3 Cliquer sur Fermer (3) pour quitter.

Help	
Contents	
Abbreviations	
Data	
Abot Multi	101
Release Notes	i i i



Des informations relatives aux réglages de l'ordinateur sont affichées sous l'onglet Réglages client.

Advanced	×
Customer settings Server settings	Register settings
Misc Client version : Resource version : Language : sv-5E Ini file : C:\Documents and Settin Server settings Server type : StandAloneServer Images : C:\MultiDat \Catalog\Pik Servinfo : C:\MultiDat \Servinfo\ Market : SEU	gs\All Users\Application Data'
Local data Local data path : C:\Documents a Local database : MULTIDB.MDB Temp files : C:\Documents and SS Selectionlist path : C:\Documents Company : Max number : 100	Ind Settings\All Users\Applica ettings\All Users\Application D and Settings\All Users\Applic
<	
	Save to file Close

Les informations relatives aux réglages de votre ordinateur avec d'autres serveurs sont affichées sous l'onglet Réglages serveur.

Advanced			X
Customer settings	Server settings	Register settin	gs
ConnectTo : Jet Database JetConnectionSI Paths CatalogDataSou ServiceInfoLoca ServiceInfoSour PicturesSourceP ReportPath : C: ReportLocalPat PicturesLocalPat PicturesLocalPat PicturesLocalPat PicturesCource : C: HelpFilePath : Versions ServerVersion : ClientVersion :	ingine ring : Provider=Micr SourcePath : C:\MultiDa SourcePath : C:\MultiDa :Path : file://C:\MultiD Pocuments and Set : C:\Documents and h : C:\MultiDat\Cata ogram Files\Multi\og	osoft.Jet.OLEDB, t)Cataloq1 tiDat\Servinfo) tiDat\Servinfo\ tiDatServinfo\P tiDatServinfo\P tiDatServinfo\P tiDatServinfo\P tiDatServinfo\P tSettings\All Use log\Pictures\ po.bmp	4.0;User tures es splication I styApplice
	Sav	e to file	Close

Les informations relatives aux différents réglages de registre de votre ordinateur sont affichées sous l'onglet Réglages de registre.

